



CH-3003 Berna, UFE

Ai destinatari secondo elenco allegato

Berna, 10 febbraio 2011

**Modifica dell'ordinanza del DATEC concernente l'indennizzo per i rischi dei beni patrimoniali necessari all'esercizio delle reti**

Gentili signore, egregi signori,

le modifiche previste riguardano il tasso per il costo del capitale investito dai gestori di reti elettriche. Per il capitale immobilizzato nelle reti elettriche esistenti o che deve essere investito in nuove reti, l'investitore ha diritto a un indennizzo per i rischi, da un lato per la messa a disposizione del capitale e, dall'altro, per il rischio di perdite che sostiene. Questo indennizzo adeguato al rischio corrisponde a un tasso d'interesse calcolatorio, detto WACC (Weighted Average Cost of Capital) nel linguaggio finanziario. Quest'ultimo è costituito da un tasso d'interesse (senza rischi) corrispondente al rendimento medio percentuale delle obbligazioni della Confederazione con scadenza a dieci anni durante gli ultimi 60 mesi, più un indennizzo per i rischi di mercato. Ogni anno questo indennizzo viene adeguato, conformemente all'articolo 13 capoverso 3 lettera b Ordinanza del 14 marzo 2008 sull'approvvigionamento elettrico (OAEI, RS 743.71). La EICom adeguerà il WACC nell'aprile di quest'anno.

In allegato, vi inviamo la documentazione per l'indagine conoscitiva. Essa comprende l'elenco dei destinatari, il rapporto esplicativo e il progetto di ordinanza.

Potete anche formulare un parere scritto sulla modifica dell'ordinanza. Il parere dovrà essere inviato entro il 21 febbraio 2011 al seguente indirizzo:

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,  
dell'energia e delle comunicazioni DATEC  
Ufficio federale dell'energia UFE  
Divisione Economia energetica AEW  
Signora Daniela Hänni  
3003 Berna  
oppure  
daniela.haenni@bfe.admin.ch

Mühlestrasse 4, CH-3063 Ittigen  
Indirizzo postale: CH-3003 Berna  
Tel. +41 31 322 56 11, fax +41 31 323 25 00  
contact@bfe.admin.ch  
www.bfe.admin.ch



Per ulteriori informazioni è a vostra disposizione la persona competente in materia presso l'Ufficio federale dell'energia, Peter Ghermi (tel. 031 322 56 24; e-mail: [peter.ghermi@bfe.admin.ch](mailto:peter.ghermi@bfe.admin.ch)).

Distinti saluti  
Ufficio federale dell'energia UFE

Walter Steinmann  
Il Direttore

Allegati:

- Ordinanza del DATEC relativa all'art. 13 cpv. 3 lett. b dell'ordinanza sull'approvvigionamento elettrico (OAEI)
- Rapporto esplicativo
- Elenco dei partecipanti all'indagine conoscitiva